

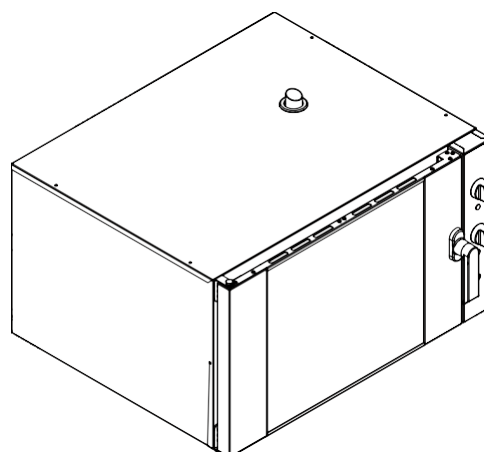
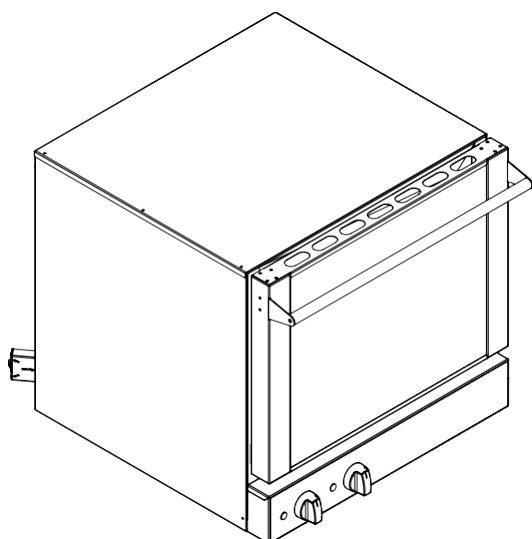


MOD : CGE11-M-230/1-

Production code : P011203DIA

12/2023

INSTALLATIE-, BEDIENINGS- EN ONDERHOUDSHANDLEIDING: HETELUCHTOVENS



NL Installatie-, bedienings- en onderhoudshandleiding	17
--	----

** Originele instructies*

Inhoudsopgave

1.	WAARSCHUWINGEN	18
1.1	Beschrijving van het apparaat	19
1.2	Transport en behandeling.....	19
1.3	Bedrijfsomstandigheden en technische specificaties.....	19
1.4	Installatie	20
1.5	Elektrische aansluitingen.....	20
1.6	Hydraulische aansluitingen.....	21
1.7	Redelijkerwijs voorzienbaar verkeerd gebruik	21
1.8	Bediening/gebruik	21
1.9	Totale stillegging	21
1.10	Routinematige reiniging en onderhoud.....	21
1.11	Ongepland onderhoud.....	22
1.12	Zin	22
2.	INTRODUCTIE	23
3.	BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT	23
4.	TRANSPORT EN BEHANDELING	24
5.	BEDRIJFSOMSTANDIGHEDEN EN TECHNISCHE SPECIFICATIES	24
5.1	Typeplaatjes	24
5.2	Analoge bediening.....	25
5.3	Digitale bediening.....	25
6.	INSTALLATIE	26
6.1	Bediening van het apparaat bij ontvangst.....	26
6.2	Positionering	26
6.3	Vorbereidingen te treffen door de opdrachtgever	26
6.4	Elektrische aansluitingen.....	26
6.5	Hydraulische aansluitingen.....	26
7.	BEDIENING/GEBRUIK	27
7.1	Beoogd gebruik en beperkingen.....	27
7.2	De oven voor de eerste keer inschakelen	27
7.3	Opstart- en afsluitfasen	27
7.4	Digitale thermostaatbediening	27
7.5	Totale stillegging	28
7.6	Remedies voor kookhaperingen.....	28
8.	REINIGING EN ONDERHOUD	29
8.1	Routinematig onderhoud	29
8.2	Ongepland onderhoud.....	29
9.	VERWIJDERING.....	29
10.	BIJGEVOEGDE DOCUMENTATIE.....	29
11.	TECHNISCHE KENMERKEN	59
11.1	Analoge oven met vlagdeur.....	59
11.2	Analoge en digitale combi-oven met vlagdeur	61
11.3	Analoge oven met kanteldeur.....	62



INSTALLATIE-, BEDIENINGS- EN ONDERHOUDSHANDLEIDING: ELEKTRISCHE OVENS

1. WAARSCHUWINGEN

De inhoud van deze handleiding is algemeen en het is mogelijk dat niet alle beschreven functies beschikbaar zijn op uw product. De fabrikant wijst alle verantwoordelijkheid af voor eventuele onnauwkeurigheden in dit pamflet, als gevolg van druk- of kopieerfouten. We behouden ons het recht voor om op onze eigen producten die wijzigingen aan te brengen die noodzakelijk of nuttig worden geacht, zonder de essentiële kenmerken in gevaar te brengen.

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u met de installatie begint. De handleiding is ontworpen om de gebruiker alle informatie te geven die nodig is om het apparaat veilig te gebruiken, van het transport tot het afvoeren. Om het document goed te begrijpen, moet u bekend zijn met de gebruikte termen en symbolen; Deze worden hieronder samengevat:



WAARSCHUWING – Gevaar voor de gezondheid en veiligheid



WAARSCHUWING – Elektrisch van de betrokken personen
gevaar - Gevaarlijke spanning



Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat gebruikt.

De handleiding moet zorgvuldig worden bewaard, zodat deze in de toekomst kan worden gebruikt. Als het apparaat van eigenaar verandert, moet de handleiding ook aan de nieuwe gebruiker worden overhandigd.

Deze documentatie wordt door de fabrikant ook in digitaal formaat ter beschikking gesteld.

Om het apparaat correct te gebruiken:

- Verwijder of tampmet de veiligheidsvoorzieningen niet;
- Het is verboden om controles, reinigingswerkzaamheden of onderhoudswerkzaamheden uit te voeren aan bewegende delen;
- Gebruik het apparaat alleen voor de doeleinden waarvoor het speciaal is ontworpen;
- Houd onbevoegd personeel uit de buurt van het apparaat;
- Het is verboden voor personen onder de 18 jaar of volwassenen met beperkte fysieke of mentale capaciteiten om het apparaat te gebruiken;
- Onderhoud uitsluitend laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel;
- Schakel het apparaat uit in geval van een storing of storing;
- Koppel de apparatuur los bij het reinigen van de machine;
- Gebruik alleen de reserveonderdelen die door de fabrikant zijn geleverd of aangegeven;
- Zorg ervoor dat de oven in een stabiele positie staat en dat de stroomopwaarts geïnstalleerde veiligheidsvoorzieningen efficiënt zijn;
- Gebruik altijd voldoende beschermende handschoenen om de trays in of uit te trekken;
- Laat de machine periodiek controleren door gekwalificeerde technici;
- Maak de oven vaak schoon volgens de instructies in deze handleiding;
- Zet geen bakplaten of ander keukengerei op de oven;
- Om brandwonden te voorkomen, mag u nooit trays of containers met vloeistoffen of vloeistoffen gebruiken boven een niveau dat kan worden gemakkelijk te bedienen op zicht;
- Besteed altijd maximale aandacht aan de vloer, die door het koken stoom glad kan zijn;
- Zorg voor een goede verlichting en ventilatie volgens de wettelijke voorschriften;



Let op: alleen gekwalificeerd personeel is bevoegd om toegang te krijgen tot de hoofdbesturingskaart en andere elektrische onderdelen, zowel voor installatie- als voor onderhoudsdoeleinden.

De fabrikant wijst alle verantwoordelijkheid af voor materiële schade of lichamelijk letsel veroorzaakt door het niet opvolgen van de instructies en waarschuwingen in de handleiding. Neem bij twijfel en wanneer nodig contact op met de dealer.

1.1 Beschrijving van het apparaat

Onze elektrische convector-, convector- met handmatige bevochtiging en combi-ovens zijn gemaakt van AISI 430 en/of 304 roestvrij staal met afgesloten kookkamer en afgeronde hoeken voor een betere reiniging en hygiëne.

Ze zijn uitgerust met een klep- of vlagdeur, de laatste met een vouwglas op scharnieren voor eenvoudige reiniging. De maximale bedrijfstemperatuur is 270°C. Het bedieningspaneel aan de voorkant is analoog of digitaal, afhankelijk van het model.

Sommige modellen zijn ook uitgerust met:

- Autoreverse-systeem waarmee de ventilator(en) automatisch van rotatie kunnen veranderen voor een betere uniformiteit in de warmteverdeling
- afvoer voor water afkomstig van inwendig vocht en reinigingswerkzaamheden
- bovenste interne verwarmingselement voor grillmodus

De apparatuur voldoet aan 2014/35/UE, 2014/30/UE ed 1935/2004/CE

Daarnaast zijn ook de volgende normen toegepast: EN 60335-1, EN 60335-2-36, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55014.1 ed EN 55014.2.

Het geluidsdrukniveau is minder dan 70 dB.

1.2 Transport en behandeling

 Als het apparaat op een pallet wordt vervoerd, moet het worden gelost door geschoold personeel met behulp van een vorkheftruck of ander geschikt hijsmiddel. Tijdens het laden en lossen is het verboden om onder hangende lasten te staan. Eventuele manoeuvreerfouten kunnen beknellingsletsel veroorzaken.

Elke klap op de oppervlakken van het apparaat kan onmiddellijke schade veroorzaken.

Tijdens deze fase mag niemand die direct bij de operatie betrokken is, in het gebied blijven.

Het personeel dat het apparaat hanteert, positioneert, monteert of demonteert, moet gekwalificeerd zijn en

het dragen van geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen (bijv. werkhandschoenen, veiligheidsschoenen).

1.3 Bedrijfsomstandigheden en technische specificaties

De apparatuur die in deze handleiding wordt behandeld, is uitsluitend ontworpen voor het bereiden van voedsel en de regeneratie van voorgekookt en/of gekoeld voedsel. De maximale bedrijfstemperatuur is ongeveer 270°C, maar kan variëren afhankelijk van de omgevingsomstandigheden waarin de apparatuur zich bevindt.

 Waarschuwing: de apparaten zijn niet geschikt voor buiteninstallaties en/of omgevingen die onderhevig zijn aan weersomstandigheden (regen, direct zonlicht, enz.).

 Waarschuwing: bewaar geen explosieve stoffen zoals houders onder druk of voorwerpen die een ontvlambaar drijfgas in deze apparaten.

 Waarschuwing: voordat u het apparaat installeert, moet u ervoor zorgen dat de voorbereidingen voor de elektrische aansluiting voldoen aan de informatie op het typeplaatje. Het is verboden om het typeplaatje of enig ander waarschuwingslabel te verwijderen of te wijzigen.

 Waarschuwing: Om brandwonden te voorkomen, mag u nooit trays of containers gebruiken met vloeistoffen of vloeistoffen boven een niveau die gemakkelijk op zicht kunnen worden gecontroleerd.

1.4 Installatie

Voordat u het apparaat uitpakt, controleert u of de buitenste beschermkap volledig intact is. Eventuele schade moet onmiddellijk aan de koerier worden gemeld. In ieder geval kan geen enkel beschadigd apparaat zonder voorafgaande kennisgeving en zonder voorafgaande schriftelijke toestemming aan de fabrikant worden geretourneerd.



De beschreven handelingen moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel. Voordat u een installatieprocedure, trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact.

Zet het apparaat waar gewenst neer met behulp van een palletwagen. Als het apparaat wordt verplaatst nadat het is uitgepakt, bescherm de oppervlakken dan tegen stoten. Nadat de installatie is uitgevoerd, kan de beschermfolie worden verwijderd. Deze handeling moet zeer langzaam worden uitgevoerd om te voorkomen dat de lijm op de oppervlakken achterblijft. Verwijder de beschermfolie met de hand voordat u het apparaat start.

Gebruik geen schurende stoffen en/of metalen voorwerpen.

Gebruik een geaard stopcontact met voldoende capaciteit voor de absorptie die op het typeplaatje staat aangegeven. Afhankelijk van het model wordt de apparatuur geleverd met of zonder stroomkabel.

In ieder geval,

De aansluiting op het elektriciteitsnet moet worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.

Voordat u het apparaat installeert, moet u het draagvermogen en de vlakheid van het oppervlak waarop het is geïnstalleerd controleren moet worden geplaatst. Onjuiste nivellering kan ertoe leiden dat het apparaat defect raakt.

1.5 Elektrische aansluitingen



Ze moeten worden uitgevoerd in overeenstemming met de geldende lokale regelgeving. Voordat u de elektrische aansluiting uitvoert, moet u ervoor zorgen dat de spanning en frequentie overeenkomen met de informatie

aangegeven op het typeplaatje van het apparaat. De elektrische aansluiting wordt uitgevoerd door de stekker van het apparaat aan te sluiten op een stopcontact in de kamer; Dit stopcontact moet ook na de installatie nog toegankelijk blijven. Als de gekochte oven geen stroomkabel heeft, moet de aansluiting worden gemaakt door gekwalificeerd personeel door de kabel op het klemmenbord aan te sluiten. De afstand tussen de oven en het stopcontact moet zodanig zijn dat het netsnoer niet wordt uitgerekt.

Gebruik kabel type H07RNF of gelijkwaardig en een efficiënte en correct gedimensioneerde aardgeleider volgens het totale vermogen van dit apparaat (zie typeplaatje).

Het elektrische circuit van het apparaat is ontworpen om te werken op een voedingsspanning in overeenstemming met de configuraties die worden weergegeven op de typeplaatjes van alle modellen (A), met een frequentie van 50/60 Hz. Zie het elektrische schema van het model dat u hebt gekocht.

Als de stroomkabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de klantenservice of gekwalificeerd personeel. Het elektrische voedingssysteem van het apparaat moet stroomopwaarts zijn uitgerust met een automatische meerpoleige stroomonderbreker van de juiste grootte die zorgt voor een opening van ten minste 3 mm tussen de contacten. Er mogen geen breuken in de massakabel zitten.



De elektrische veiligheid van dit apparaat is alleen gegarandeerd als aan de bovengenoemde voorwaarden is voldaan en als ook de equipotentiaalsituatie van het systeem voldoet (gebruik de aansluitschroef

bevindt zich in de buurt van de ingang van de stroomkabel en de symboolsticker).



Alle werkzaamheden aan elektrische systemen moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel. De fabrikant wijst alle verantwoordelijkheid af in het geval dat deze veiligheidsnormen niet worden nageleefd.

1.6 Hydraulische aansluitingen

Als het bevochtigingssysteem is geïnstalleerd (optioneel), hebben de ovens een waterinlaatkoppeling aan de achterkant. Installeer altijd een aan/uit-klep tussen het apparaat en de waterleiding en zorg ervoor dat deze eenvoudig te bedienen is. We raden ook aan om een patroonfilter op de watertoevoerleiding te installeren.

Gebruik altijd een set nieuwe wateraansluitingen, eventuele oude verbindingen mogen niet opnieuw worden gebruikt.

De aansluiting van het sanitair moet altijd worden uitgevoerd met koud water en stijve leidingen. Gebruik nooit slangen om de oven aan te sluiten op de waterleiding.

1.7 Redelijkerwijs voorzienbaar verkeerd gebruik

Elk ander gebruik dan wat in deze handleiding is gespecificeerd, wordt als ongepast beschouwd. Bij het gebruik van de machine zijn werkzaamheden of activiteiten die risico's kunnen opleveren voor de veiligheid van de werknemers of schade aan het apparaat kunnen veroorzaken, niet toegestaan. Oneigenlijk gebruik omvat:

- Plaats het apparaat in een aan het weer blootgestelde buitenruimte.
- Onjuiste installatie van de machine.
- Wijzigen of knoeien met de veiligheidsvoorzieningen.
- Wijzigingen aanbrengen of knoeien met de elektronische elementen van het apparaat.
- Het niet naleven van de deadlines voor periodieke controles, onderhoud en reiniging.
- Het plaatsen of opslaan van brandbare of explosieve materialen in de directe omgeving van de machine.

1.8 Bediening/gebruik

- Reinig de stalen onderdelen met een neutraal schoonmaakmiddel en een vochtige mantel. Vermijd het gebruik van schurende reinigingsmiddelen of schuurpoeders. De fabrikant wijst alle verantwoordelijkheid af als de producten niet worden gebruikt zoals bedoeld.
- De apparatuur die in deze handleiding wordt behandeld, is uitsluitend ontworpen voor het bereiden van voedsel en de regeneratie van voorgekookt en/of gekoeld voedsel. Elk ander gebruik wordt als ongepast beschouwd.
- De machines zijn niet ontworpen voor gebruik in omgevingen zonder toezicht. Bovendien zijn de apparaten niet geschikt voor buiteninstallaties en/of omgevingen die onderhevig zijn aan weersomstandigheden (regen, direct zonlicht, enz.).
- Bewaar geen explosieve stoffen zoals houders onder druk of voorwerpen die een Ontvlambaar drijfgas.

1.9 Totale stillegging

Wanneer de eenheid voor langere tijd buiten gebruik moet worden gesteld, moeten de volgende maatregelen worden genomen:

- Zet de hoofdschakelaar uit
- Sluit de aan-uitklep van het water (als de oven is aangesloten op de watertoevoer);
- Laat de deur open zodat de lucht kan circuleren en nare geurtjes voorkomen;
- Smeer met een doek een dun laagje vaseline-olie op alle roestvrijstalen oppervlakken;

1.10 Routinematige reiniging en onderhoud

Het apparaat mag pas worden gereinigd nadat de stroomopwaartse stroomtoevoer van het apparaat is losgekoppeld. Tijdens de onderhoudswerkzaamheden moeten de kabel en de stekker altijd zichtbaar en toegankelijk zijn voor de operator die de werkzaamheden uitvoert. Het routinematige en preventieve onderhoud bestaat in wezen uit het wekelijks reinigen van de roestvrijstalen onderdelen met warm water en milde zeep en deze vervolgens grondig spoelen en drogen.

De ovengakamer moet aan het einde van elk kookproces worden gereinigd om voedsel- en vetresten te verwijderen. Gebruik een ontvettingsproduct dat geschikt is voor RVS, bijvoorbeeld een spray-on product, dat alle onderdelen van de apparatuur kan bereiken, met name de achterkant van de zuigband. Reinig de ventilatoren regelmatig voor een goede werking en om abnormale mechanische belasting als gevolg van vetresten op de bladen te voorkomen. Gebruik geen directe waterstralen. Deze handelingen moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.

WAARSCHUWING:

- Gebruik in geen geval schurende of bijtende schoonmaakmiddelen.
- Het is absoluut verboden om schrapers, metalen zeeppads en ander gewoon stalen gereedschap te gebruiken, omdat ze naast krassen op het oppervlak ijzerdeeltjes kunnen afzetten die, door oxidatie, roest zouden vormen.
- Bleekmiddel, zoutzuur en andere chloorhoudende verbindingen beschadigen het roestvrij staal.
- Was het apparaat tijdens het schoonmaken niet met waterstralen.
- Het is verboden de beschermkappen te verwijderen.
- Roken is verboden.

1.11 Ongepland onderhoud

Voordat u onderhoudswerkzaamheden uitvoert, dient u het apparaat in een veilige staat te plaatsen. Ongepland onderhoud wordt uitgevoerd in geval van een storing of storing. Het mag alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel en met het apparaat losgekoppeld van het stroom- of waternet. In dit geval kunnen reparaties of vervangingen nodig zijn. De defecte onderdelen mogen alleen worden vervangen door materialen en componenten die identiek zijn aan de originelen of die door de leverancier zijn gespecificeerd. Het gebruik van ongeschikte materialen kan ertoe leiden dat de machine niet voldoet aan de veiligheidsnormen. De fabrikant wijst alle verantwoordelijkheid af voor schade die het gevolg is van werkzaamheden die zijn uitgevoerd door niet-gekwatificeerde of niet-geautoriseerde technici.

Als de gebruiker onderdelen vervangt of het apparaat wijzigt zonder schriftelijke toestemming van de Fabrikant of niet-geautoriseerde reserveonderdelen gebruikt, vervalt de garantie onmiddellijk en ongeldig.

1.12 Verwijdering

Aan het einde van zijn levensduur moet het apparaat worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet voordat de verschillende onderdelen worden gedemonteerd. Er moet speciale aandacht worden besteed aan het risico op letsel in verband met de vorm en het gewicht van elk onderdeel.

Dit apparaat is gemarkeerd volgens de Europese richtlijn 2012/19/UE betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).



Het symbool op het product geeft aan dat het niet als huishoudelijk afval mag worden beschouwd. Het apparaat moet worden afgevoerd in overeenstemming met de geldende wetgeving, met name met betrekking tot de verwijdering van het koelmiddel. De verschillende onderdelen (elektrische onderdelen, rubberen slangen, kabelmantels, enz.) moeten worden gesorteerd voor recycling om een zo goed mogelijke bijdrage te leveren en tegelijkertijd het milieu te beschermen en te voldoen aan de geldende wetgeving.

2. INTRODUCTIE

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u met de installatie begint.

De handleiding is ontworpen om de gebruiker alle informatie te geven die nodig is om het apparaat veilig te gebruiken, van het transport tot het afvoeren. Om het document goed te begrijpen, moet u bekend zijn met de gebruikte termen en symbolen; Deze worden hieronder samengevat:



WAARSCHUWING – Gezondheids- en veiligheidsrisico voor de betrokken personen



WAARSCHUWING - Elektrisch gevaar - Gevaarlijke spanning



Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat gebruikt.

De handleiding moet zorgvuldig worden bewaard, zodat deze in de toekomst kan worden gebruikt. Als het apparaat van eigenaar verandert, moet de handleiding ook aan de nieuwe gebruiker worden overhandigd.

Deze documentatie wordt door de fabrikant ook in digitaal formaat ter beschikking gesteld.

Om het apparaat correct te gebruiken:

- Verwijder of tampmet de veiligheidsvoorzieningen niet;
- Het is verboden om controles, reinigingswerkzaamheden of onderhoudswerkzaamheden uit te voeren aan bewegende delen;
- Gebruik het apparaat alleen voor de doeleinden waarvoor het speciaal is ontworpen;
- Houd onbevoegd personeel uit de buurt van het apparaat;
- Het is verboden voor personen onder de 18 jaar of volwassenen met beperkte fysieke of mentale capaciteiten om het apparaat te gebruiken;
- Onderhoud uitsluitend laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel;
- Schakel het apparaat uit in geval van een storing of storing;
- Koppel de apparatuur los bij het reinigen van de machine;
- Gebruik alleen de reserveonderdelen die door de fabrikant zijn geleverd of aangegeven;
- Zorg ervoor dat de oven in een stabiele positie staat en dat de stroomopwaarts geïnstalleerde veiligheidsvoorzieningen efficiënt zijn;
- Gebruik altijd voldoende beschermende handschoenen om de trays in of uit te trekken;
- Laat regelmatig een controle uitvoeren door de technische dienst en vervang eventuele beschadigde onderdelen die de goede werking van de oven kunnen beïnvloeden of een gevaar kunnen vormen;
- Maak de oven vaak schoon volgens de instructies in deze handleiding;
- Zet geen bakplaten of ander keukengerei op de oven;
- Om brandwonden te voorkomen, mag u nooit trays of containers gebruiken met vloeistoffen of vloeistoffen boven een niveau dat gemakkelijk op zicht kan worden gecontroleerd;
- Besteed altijd maximale aandacht aan de vloer, die door het koken stoom glad kan zijn;
- Zorg voor een goede verlichting en ventilatie volgens de wettelijke voorschriften.



Let op: alleen gekwalificeerd personeel is bevoegd om toegang te krijgen tot de hoofdbesturingskaart en alle andere elektrische onderdelen, zowel voor installatie als voor installatie. onderhoudsdoeleinden.

De fabrikant wijst alle verantwoordelijkheid af voor materiële schade of lichamelijk letsel veroorzaakt door het niet opvolgen van de instructies en waarschuwingen in de handleiding.

Neem bij twijfel en wanneer nodig contact op met de dealer.

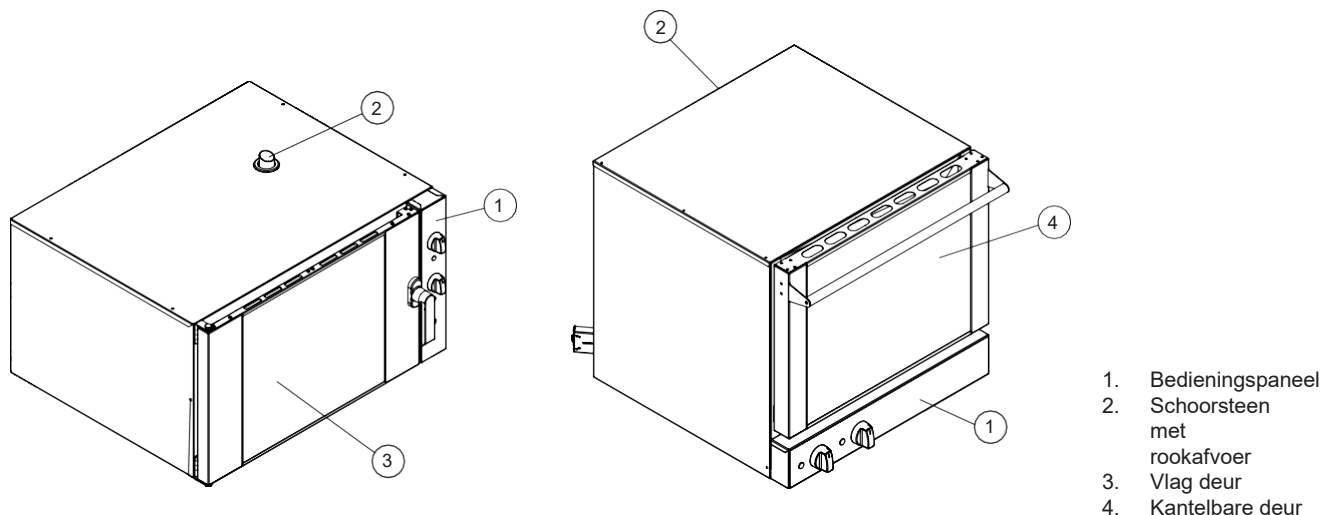
3. BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

Onze elektrische convectie-, convectie- met handmatige bevochtiging en combi-ovens zijn gemaakt van AISI 430 en/of 304 roestvrij staal met gesloten koken kamer en afgeronde hoeken voor betere reiniging en hygiëne.

Ze zijn uitgerust met een klep- of vlagdeur, de laatste met een vouwglas op scharnieren voor eenvoudige reiniging. De maximale bedrijfstemperatuur is 270°C. De Bedieningspaneel aan de voorkant is analoog of digitaal, afhankelijk van de modellen.

Sommige modellen zijn ook uitgerust met:

- Autoreverse-systeem waarmee de ventilator(en) automatisch van rotatie kunnen veranderen voor een betere uniformiteit in de warmteverdeling
- afvoer voor water afkomstig van inwendig vocht en reinigingswerkzaamheden
- bovenste interne verwarmingselement voor grillmodus



De apparatuur voldoet aan de Richtlijnen 2014/35/UE, 2014/30/EU en 1935/2004/EG.

Daarnaast zijn ook de volgende normen toegepast: EN 60335-1, EN 60335-2-36, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55014.1 ed EN 55014.2 Het geluidsdruk niveau is minder dan 70 dB.

4. TRANSPORT EN BEHANDELING



Als het apparaat op een pallet wordt vervoerd, moet het worden gelost door geschoold personeel met behulp van een vorkheftruck of ander geschikt hijsmiddel. Tijdens het laden en lossen is het verboden om onder hangende lasten te staan. Eventuele manoeuvreerfouten kunnen beknellingsletsel veroorzaken.

Elke klap op de oppervlakken van het apparaat kan onmiddellijke schade veroorzaken.

Tijdens deze fase mag niemand die direct bij de operatie betrokken is, in het gebied blijven.

Het personeel dat het apparaat hanteert, positioneert, monteert of demonteert, moet gekwalificeerd zijn en geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen dragen

(bijv. werkhandschoenen, veiligheidsschoenen).

5. BEDRIJFSOMSTANDIGHEDEN EN TECHNISCHE SPECIFICATIES

De apparatuur die in deze handleiding wordt behandeld, is uitsluitend ontworpen voor het bereiden van voedsel en de regeneratie van voorgekookt en/of gekoeld voedsel. Elk ander gebruik wordt als ongepast beschouwd.



Waarschuwing: de apparaten zijn niet geschikt voor buiteninstallaties en/of omgevingen die onderhevig zijn aan weersomstandigheden (regen, direct zonlicht, enz.).

Waarschuwing: bewaar geen explosieve stoffen zoals houders onder druk of voorwerpen die een ontvlambaar drijfgas bevatten in deze apparaten.



Waarschuwing: om brandwonden te voorkomen, mag u nooit trays of containers gebruiken met vloeistoffen of vloeistoffen boven een niveau dat gemakkelijk op zicht kan worden gecontroleerd.

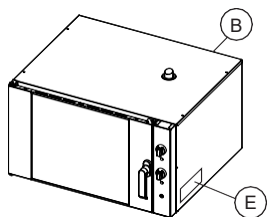
5.1 Typeplaatjes

Op elke oven zijn enkele typeplaatjes aangebracht, die belangrijke informatie geven over de eigenschappen van de oven, elektrische en sanitaire aansluitingen en eventueel de afvoeraansluiting.

Het volgende typeplaatje (**A**) bevat de identificatie- en technische gegevens van het product. De informatie die het bevat, staat hieronder vermeld:

				CE		1	
MOD.		2		N°		3	
V	4	5	6	Een	7	Hz	8
				kW max			
							

- Fabrikant
 - Conformiteit met EG-richtlijnen
1. Bouwjaar van het apparaat
 2. Artikel Model
 3. Serienummer
 4. Elektrische gegevens: voedingsspanning (V)
 5. Elektrische gegevens: aantal fasen (~),
 6. Elektrische gegevens: geabsorbeerde stroom (A)
 7. Elektrische gegevens: voedingsfrequentie (Hz)
 8. Elektrische gegevens: maximaal opgenomen vermogen (kW)



De hoofdplaat **A** wordt aan de rechterkant van de oven aangebracht.

Als de oven is uitgerust met bevochtiging, bevindt zich aan de achterkant van de oven, in de buurt van de connector voor wateraansluiting, het label **B**, dat de waterfuncties bevat die nodig zijn voor een goede werking van de oven.

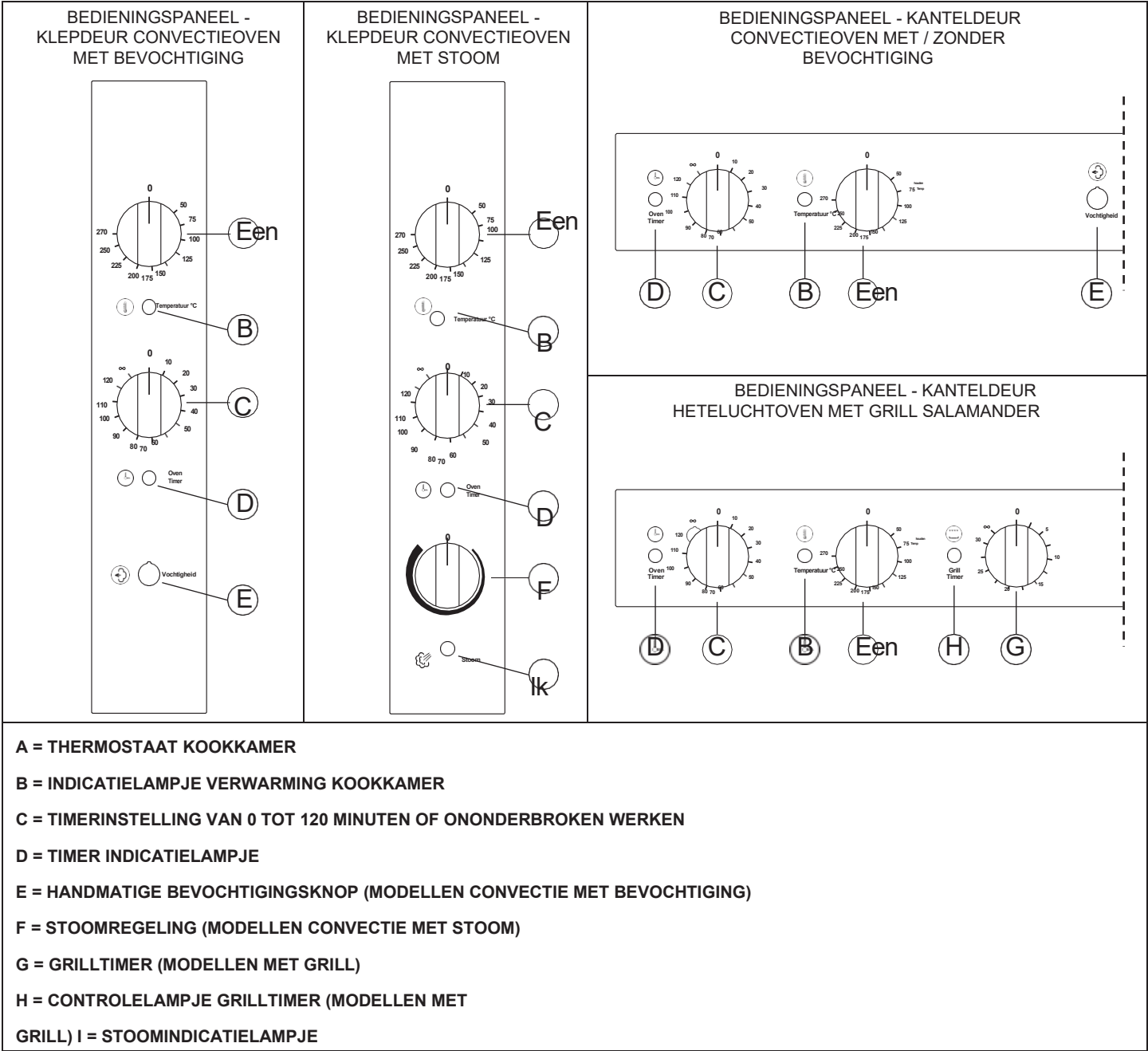


Waarschuwing: voordat u het apparaat installeert, moet u ervoor zorgen dat de voorbereidingen voor de elektrische aansluiting voldoen aan de informatie op het typeplaatje. Het is verboden om het typeplaatje of enig ander waarschuwingslabel te verwijderen of te wijzigen.

5.2 Analoge bediening

De bedieningsorganen zijn gegroepeerd op het instrumentenpaneel dat wordt geïllustreerd in Fig. 1. Elektrische componenten voldoen aan de normen.

Figuur 1



5.3 Digitale bediening



6. INSTALLATIE

6.1 Bediening van het apparaat bij ontvangst

Voordat u het apparaat uitpakt, controleert u of de buitenste beschermkap volledig intact is. Eventuele schade moet onmiddellijk aan de koerier worden gemeld. In ieder geval kan geen enkel beschadigd apparaat zonder voorafgaande kennisgeving en zonder voorafgaande schriftelijke toestemming aan de fabrikant worden geretourneerd.

6.2 Positionering

 De beschreven handelingen moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel. Voordat u een installatieprocedure uitvoert, moet u het apparaat loskoppelen van het elektriciteitsnet.

Zet het apparaat waar gewenst neer met behulp van een palletwagen. Als het apparaat wordt verplaatst nadat het is uitgepakt, bescherm de oppervlakken dan tegen stoten. Nadat de installatie is uitgevoerd, kan de beschermfolie worden verwijderd. Deze handeling moet zeer langzaam worden uitgevoerd om te voorkomen dat de lijm op de oppervlakken achterblijft. Verwijder de beschermfolie met de hand voordat u het apparaat in gebruik neemt zonder schurende stoffen en/of metalen voorwerpen.

6.3 Voorbereidingen te treffen door de opdrachtgever

Gebruik een geaard stopcontact met voldoende capaciteit voor de absorptie die op het typeplaatje staat aangegeven. Voordat u het apparaat installeert, moet u het draagvermogen en de vlakheid van het oppervlak waarop het moet worden geplaatst, controleren. Onjuiste nivellering kan leiden tot de apparaat niet goed werkt.

6.4 Elektrische aansluitingen

 Ze moeten worden uitgevoerd in overeenstemming met de geldende lokale regelgeving. Voordat u de elektrische aansluiting uitvoert, moet u ervoor zorgen dat de Voltage en frequentie komen overeen met de informatie op het typeplaatje van het apparaat. De elektrische aansluiting wordt uitgevoerd door de stekker van het apparaat aan te sluiten op een stopcontact in de kamer; Dit stopcontact moet ook na de installatie nog toegankelijk blijven. Als de gekochte oven geen stroomkabel heeft, moet de elektrische aansluiting worden gedaan door gekwalificeerd personeel door de kabel aan te sluiten op de klemmenbord. De afstand tussen de oven en het stopcontact moet zodanig zijn dat het netsnoer niet wordt uitgerekt. Bovendien mag de kabel zich niet onder de bodem van de oven bevinden.

Gebruik een kabel van het type H07RNF of gelijkwaardig en een efficiënte en correct gedimensioneerde aardgeleider volgens het totale vermogen van dit apparaat (zie typeplaatje). Als de stroomkabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de klantenservice of gekwalificeerd personeel. Het elektrische voedingssysteem van het apparaat moet stroomopwaarts zijn uitgerust met een automatische omnipolaire stroomonderbreker van de juiste grootte die voor een opening zorgt van minimaal 3 mm tussen de contacten. Er mogen geen breuken in de massakabel zitten.

 De elektrische veiligheid van dit apparaat is alleen gegarandeerd als aan de bovengenoemde voorwaarden is voldaan en als ook de equipotentiaalsituatie van het systeem in overeenstemming is (gebruik de aansluitschroef in de buurt van de netkabelingang en de symbolisticker).

 Alle werkzaamheden aan elektrische systemen moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel. De fabrikant wijst alle verantwoordelijkheid af in het geval dat deze veiligheidsnormen niet worden nageleefd.

6.5 Hydraulische aansluitingen

Als het bevochtigingssysteem is geïnstalleerd (optioneel), hebben de ovens een waterinlaatkoppeling aan de achterkant. Installeer altijd een aan/uit-klep tussen het apparaat en de waterleiding en zorg ervoor dat deze eenvoudig te bedienen is. We raden ook aan om een patroonfilter op de watertoevoerleiding te installeren.

Gebruik altijd een set nieuwe wateraansluitingen, eventuele oude verbindingen mogen niet opnieuw worden gebruikt.

Sanitaire aansluiting moet altijd worden gemaakt met koud water en worden uitgevoerd met stijve leidingen. Gebruik nooit slangen om de oven op de waterleiding aan te sluiten. Het water moet geschikt zijn voor menselijk gebruik met de volgende kenmerken:

BESCHRIJVING	WAARDEN	NOTITIES
Temperatuur	inbegrepen tussen 15 - 20 °C	
Totale hardheid	inbegrepen tussen 4 en 12 ° F (Franse graden)	Het is raadzaam om stroomopwaarts van het apparaat een ontharder te installeren om de waterhardheid binnen deze waarden te houden. Hogere waarden leiden tot kalkafzetting in de ovenoven.
Druk	inbegrepen tussen 150 en 250 KPa (1,5 - 2,5 staaf)	Hogere waterdrukwaarden resulteren in een verhoogd waterverbruik en kunnen compromissen in gevaar brengen de correcte werking van sommige componenten.
Maximale chlorideconcentratie (Cl-)	minder dan 150 mg/liter	
Chloorconcentratie (Cl2)	minder dan 0,2 mg/liter	
Ph	meer dan 7	
Geleidbaarheid van het water:	inbegrepen tussen 50 en 2000 µS/cm	

7. BEDIENING/GEBRUIK

7.1 Beoogd gebruik en beperkingen

- De apparatuur die in deze handleiding wordt behandeld, is uitsluitend ontworpen voor het bereiden van voedsel en de regeneratie van voorgekookt en/of gekoeld voedsel. Elk ander gebruik wordt als ongepast beschouwd.
- De machines zijn niet ontworpen voor gebruik in omgevingen zonder toezicht. Bovendien zijn de apparaten niet geschikt voor buiteninstallaties en/of omgevingen die onderhevig zijn aan weersomstandigheden (regen, direct zonlicht, enz.).
- Bewaar geen explosieve stoffen zoals houders onder druk of voorwerpen die een ontvlambaar drijfgas bevatten.

7.2 De oven voor de eerste keer inschakelen

Bij het eerste gebruik van de apparatuur wordt aanbevolen om de stalen onderdelen schoon te maken met een neutraal reinigingsmiddel en adamp kleding.

Zorg ervoor dat de machine zich in een grote en goed geventileerde omgeving bevindt.

Zet vervolgens de oven aan en laat deze minimaal 1 uur draaien voor de eerste batch. Kook tijdens deze fase geen voedsel.

De mogelijke aanwezigheid van dampen of slechte geuren in dit stadium is te wijten aan de verdamping van de verwerkingsresten van de interne componenten.

7.3 Opstart- en afsluitfasen

- Schakel de beveiligingsschakelaar die zich stroomopwaarts van de apparatuur bevindt en de waterafsluiter in als de oven is uitgerust met handmatige bevochtiging.
- Selecteer de kooktijd met de timer (C)
- Wanneer de timer is ingeschakeld en de deur gesloten is, start de kookcyclus samen met de elektrische ventilator, verwarming en stoomopwekking, indien geselecteerd.
- Selecteer voor langere kooktijden de stand (∞) non-stop.
- Wanneer de ingestelde tijd is afgelopen, geeft een zoemer aan dat het koken is voltooid en dat alle functies zijn gestopt.
- Houd bij het kiezen van de kooktijd altijd rekening met de tijd die nodig is om de oven voor te verwarmen.
- De oven wordt uitgeschakeld door de timerknop in analoge bedieningselementen op stand 0 te zetten, of door op de A Aan/Uit-knop te drukken in het geval van digitale bedieningselementen.

7.4 Digitale thermostaatbediening

8. REINIGING EN ONDERHOUD

8.1 Routinematig onderhoud

De reinigingshandeling mag alleen worden uitgevoerd nadat de stroomtoevoer stroomopwaarts van het apparaat is losgekoppeld en is gecontroleerd of de oven koud is. Tijdens de operatie moeten de kabel en de stekker op een plaats worden gebracht, altijd zichtbaar voor de bediener die de ingreep uitvoert.

Routinematig en preventief onderhoud bestaat in wezen uit het wekelijks reinigen van roestvrijstalen onderdelen met adamp doek en een neutrale, niet-bijtende zeep, gevolgd door zorgvuldig drogen.

De ovengaarkamer moet aan het einde van elk kookproces worden gereinigd om voedsel- en vetresten te verwijderen.

Gebruik een ontvettingsproduct dat geschikt is voor RVS, bijvoorbeeld een spray-on product, dat alle onderdelen van de apparatuur kan bereiken, met name de achterkant van de zuigband.

Reinig de ventilatoren regelmatig voor een goede werking en om abnormale mechanische belasting als gevolg van vetresten op de bladen te voorkomen.

Gebruik geen directe waterstralen. Deze handelingen moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.

WAARSCHUWING:

- Gebruik in geen geval schurende of bijtende schoonmaakmiddelen
- Het is absoluut verboden om schrapers, metalen zeeppads en ander gewoon stalen gereedschap te gebruiken, omdat ze naast krassen op het oppervlak ijzerdeeltjes kunnen afzetten die, door oxidatie, roest zouden kunnen vormen
- Bleekmiddel, zoutzuur en andere verbindingen die chloor bevatten, beschadigen het roestvrij staal
- Was het apparaat tijdens het schoonmaken niet met waterstralen
- Het is verboden de beschermkappen te verwijderen
- Roken is verboden

8.2 Ongepland onderhoud

Voordat u onderhoudswerkzaamheden uitvoert, dient u het apparaat in een veilige staat te plaatsen. Ongepland onderhoud wordt uitgevoerd in geval van een storing of storing. Het mag alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel en met het apparaat losgekoppeld van het stroom- of waternet. In dit geval kunnen reparaties of vervangingen nodig zijn. De defecte onderdelen mogen alleen worden vervangen door materialen en componenten die identiek zijn aan de originelen of die door de leverancier zijn gespecificeerd. Het gebruik van ongeschikte materialen kan ertoe leiden dat de machine niet voldoet aan de veiligheidsnormen. De fabrikant wijst alle verantwoordelijkheid af voor schade die het gevolg is van werkzaamheden die zijn uitgevoerd door niet-gekwalficeerde of niet-geautoriseerde technici.

Als de gebruiker onderdelen vervangt of het apparaat wijzigt zonder schriftelijke toestemming van de fabrikant, of niet-geautoriseerde reserveonderdelen gebruikt,

Garantie vervalt onmiddellijk.

9. VERWIJDERING

Aan het einde van zijn levensduur moet het apparaat worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet voordat de verschillende onderdelen worden gedemonteerd. Er moet speciale aandacht worden besteed aan het risico op letsel in verband met de vorm en het gewicht van elk onderdeel.

Dit apparaat is gemarkeerd volgens de Europese richtlijn 2012/19/UE betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).



Het symbool op het product geeft aan dat het niet als huishoudelijk afval mag worden beschouwd. Het apparaat moet worden afgevoerd in overeenstemming met de geldende wetgeving, met name met betrekking tot de verwijdering van het koelmiddel. De verschillende onderdelen (elektrische onderdelen, rubberen slangen, kabelmantels, enz.) moeten worden gesorteerd voor recycling om een zo goed mogelijke bijdrage te leveren en tegelijkertijd het milieu te beschermen en te voldoen aan de geldende wetgeving.